

GOTTGÖRA

Design J Asshoff/H Brogård

ENGLISH

Lantern for block candle

IMPORTANT!

Use only 1 block candle with a maximum height of 25 cm (10”) and a maximum diameter of 8 cm (3 ¼”).

Not intended for hanging.

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

DEUTSCH

Windlicht für Blockkerzen

ACHTUNG!

Nur 1 Blockkerze bis max. 25 cm Höhe und max. 8 cm Ø benutzen.

Nicht zum Aufhängen geeignet.

ACHTUNG!

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

FRANÇAIS

Photophore pour bougie bloc

ATTENTION !

Utiliser uniquement 1 bougie bloc d’une hauteur maximum de 25 cm (10”) et d’un diamètre maximum de 8 cm (3 ¼”).

N’est pas conçu pour être suspendu.

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l’éteindre.

NEDERLANDS

Lantaarn voor stompkaars

BELANGRIJK!

Gebruik maar 1 stompkaars met een maximale hoogte van 25 cm en een maximale diameter van 8 cm.

Niet bedoeld om op te hangen.

BELANGRIJK!

De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

DANSK

Lanterne til bloklys

VIGTIGT!

Brug kun bloklys med en højde på maks. 25 cm og en diameter på maks. 8 cm.

Ikke beregnet til at hænge.

VIGTIGT!

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

ÍSLENSKA

Ljósker fyrir kubbakerti

MIKILVÆGT!

Notið aðeins eitt kubbakerti sem er að hámarki 25 cm hátt og 8 cm í þvermál.

Ekki til að hengja.

MIKILVÆGT!

Ljóskerið getur orðið heitt. Hafið það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

NORSK

Lykt for kubbelys

VIKTIG!

Bruk kun 1 kubbelys med maks. høyde 25 cm og maks. diameter 8 cm.

Ikke ment for opphenging.

VIKTIG!

Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

SUOMI

Pöytäkynttilälyhty

TÄRKEÄÄ!

Tarkoitettu 1 pöytäkynttilälle, joka on enintään 25 cm (10”) korkea ja halkaisijaltaan enintään 8 cm (3 ¼”).

Ei saa ripustaa.

TÄRKEÄÄ!

Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittäväälle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.

SVENSKA

Lykta för blockljus

VIKTIGT!

Använd enbart 1 blockljus med en maximal höjd på 25 cm och en maximal diameter på 8 cm.

Inte avsedd för att hängas.

VIKTIGT!

Lyktan kan bli varm. Placera på eldfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

ČESKY

Lucerna na svíčku

Důležité!

Používejte 1 svíčku o maximální výšce 25 cm a maximálním průměru 8 cm.

Nezavěšujte.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhasťe zhasědlem.

ESPAÑOL

Farol para vela gruesa

¡IMPORTANTE!

Usar sólo 1 vela gruesa cuya altura no exceda de 25 cm (10”) y el diámetro de 8 cm (3 ¼”) como máximo.

No se ha diseñado para colgar.

¡IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

ITALIANO

Lanterna per cero

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente 1 cero di max. cm 25 (10”) di altezza e max. cm 8 (3 ¼”) di diametro.

Il prodotto non deve essere appeso.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

MAGYAR

Lámpás tömbgyertyához

FONTOS!

Csak 1 db, legfeljebb 25 cm magas és 8 cm átmérőjű tömbgyertyát használj.

Nem szabad felakasztani.

FONTOS!

A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Koppantóval oltsd el a lángot.

POLSKI

Lampion na świecę blokową

UWAGA!

Używaj tylko 1 świecy blokowej o maksymalnej wysokości 25 cm (10”) i maksymalnej średnicy 8 cm(3 ¼”).

Nie należy wieszać.

WAŻNE!

Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawić go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapalek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

EESTI

Lauaküünlale sobiv latern.

OLULINE!

Kasutage ainult 1 lauaküünalt max kõrgusega 25 cm ja max diameetriga 8 cm.

Ei ole mõeldud üles riputamiseks.

OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule- ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

LATVIEŠU

Lukturis svecēm

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar maksimālo augstumu 25 cm un maksimālo diametru 8 cm.

Nav paredzēts pakarināt.

SVARĪGI!
Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiēt degošas tējas svecēs bez uzraudzības. Neatstājiēt uz svecēs nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērskociņus. Nopūtiet svecēs liesmu.

LIETUVIŲ

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

Используйте только 1 формовую свечу высотой макс. 25 см (8”) и диаметром макс. 8 см (3 ¾”).

Не подвешивать.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

PORTUGUÊS

ROMÂNA

SLOVENSKY

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

TÜRKÇE

عربي

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!

ВАЖНО!